

21U.2151.4.2022

UMOWA NR 8/2022

RL 2022 R

UMOWA Nr 39 /2021 /A

zawarta zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r.
Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. 2021 poz. 1129 ze zm.)

w dniu.....03.01.2022..... roku pomiędzy Stronami:

Gminą Pułtusk, NIP 568-154-02-36

06-100 Pułtusk, ul. Rynek 41

reprezentowanym przez:

- **Wojciecha Gregorczyka – Burmistrza Miasta**

zwanym dalej w Umowie *Zleceniodawcą*

a

firmą E-SERWIS Henryk Rachuba z siedzibą w Ciechanowie, 06-400 Ciechanów, ul. Bony 6,
wpisanej do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej
Polskiej, posiadającą NIP 566-117-92-63

reprezentowaną przez:

Henryka Rachubę – Właściciela

zwanym dalej w Umowie *Wykonawcą*

Oświadczenia:

Wykonawca oświadcza że:

1. *System Informatyczny jest własnością firmy **Aram Software Sp. z o.o.** z siedzibą w Warszawie, przy ulicy Al. Jerozolimskie 200, 02-486 Warszawa, która jest podatnikiem podatku VAT.*
2. *Posiada uprawnienia do sprzedaży oprogramowania systemów wymienionych w § 1, oraz do wykonywania usług objętych przedmiotem niniejszej Umowy na mocy Umowy między firmą **Aram Software Sp. z o.o.** a Wykonawcą.*
3. *Przy wykonywaniu wszelkich prac prowadzonych w ramach realizacji niniejszej Umowy zobowiązuje się do przestrzegania zasad określonych w Ustawach: z dnia 5.08.2010r. o ochronie informacji niejawnych (t.j. Dz. U. z 2019r., poz. 742) oraz z dn. 10.05.2018r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. 2019r., poz. 1781).*

Zleceniodawca oświadcza,

iz przyjął do wiadomości i stosowania zasadę używania wymienionego Systemu Informatycznego tylko dla własnych potrzeb bez prawa do powielania, modyfikacji i jego rozpowszechniania.

§ 1

Zleceniodawca zleca a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania usługi polegającej na prowadzeniu serwisu **Systemu Ewidencji Ludności – SELWIN** wraz z modułem Rejestr Wyborców **RWWIN** firmy **Aram Software Sp. z o.o.** w **Urzędzie Miasta Pułtusk.**

§ 2

Nadzór serwisowy nad funkcjonowaniem programów SELWIN wraz z modulem RWWIN uprawnia Zleceniodawcę do:

1. Otrzymywania od Wykonawcy nowych wersji programów, instalowanych w siedzibie Zleceniodawcy, uwzględniających:
 - 1.1. Dostosowanie Oprogramowania do aktualnego stanu prawnego, z wyłączeniem zmian, powodujących konieczność przebudowy relacyjnej struktury bazy danych lub zmiany wewnętrznej architektury aplikacji.
 - 1.2. Usprawnienie programów przez usunięcie ewentualnych usterek i błędów.
 - 1.3. Aktualizację dokumentacji w formie drukowanej i/lub elektronicznej.
 - 1.4. Stały rozwój oprogramowania w zgodzie z rozwojem technicznym i technologicznym sprzętu i narzędzi programistycznych.
2. Pomoc w odtworzeniu danych w wypadku awarii sprzętu.
3. Zgłaszania propozycji, dotyczących rozwoju Oprogramowania.
4. Konsultacji i wyjaśnień w trakcie eksploatacji Oprogramowania.
5. Zleceniobiorca będzie przyjmować zgłoszenia Zleceniodawcy w dni robocze (od poniedziałku do piątku z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy) w godzinach 8.00-16.00, potwierdzając w ciągu 2 dni roboczych przyjęcie awarii oraz czas i sposób jej usunięcia.
6. Usunięcie awarii uniemożliwiającej korzystanie z aplikacji powinno nastąpić nie później niż w terminie 2 dni od jej zgłoszenia. Usunięcie awarii powodującej nieprawidłowe działanie istotnych funkcji użytkowych powinno nastąpić nie później niż do 7 dni od daty jej zgłoszenia. Skomplikowane awarie będą usuwane w terminie uzgodnionym przez strony.

§ 3

1. Opłata ryczałtowa usługi serwisowej w 2021 roku, o której mowa w § 2 pkt. 1 - 4 wynosi:
 - 1.1. Dla **Systemu Ewidencji Ludności – SELWIN wraz z modulem System Rejestr Wyborców – RWWIN - 41%** minimalnego wynagrodzenia za pracę w 2022 roku ogłoszonego w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 14 września 2021 r. (Dz. U. 2021 poz. 1690) plus należny podatek VAT co stanowi **18.215,32 zł** (słownie: **osiemnaście tysięcy dwieście piętnaście złotych i 32/100 groszy**) brutto.
2. Płatności za nadzór serwisowy realizowane będą w cyklach kwartalnych po **4 553,83 zł** (słownie: **cztery tysiące pięćset pięćdziesiąt trzy złote i 83/100 grosze**) brutto każdy na podstawie faktury VAT wystawionej w pierwszym miesiącu kwartału w terminie 14 dni od daty jej otrzymania na rachunek wskazany w fakturze.
3. Pozostałe usługi nie objęte niniejszą Umową będą realizowane na podstawie pisemnego zlecenia i rozliczane na bieżąco wg aktualnego cennika Wykonawcy, koszt 1 roboczogodziny – 96 zł netto, na podstawie Karty Pracy potwierdzającej wykonanie usługi. Do usług wykonywanych w siedzibie Zleceniodawcy doliczany będzie koszt dojazdu – 1 zł/km netto.
4. W razie nieterminowej realizacji należności Zleceniobiorcy przysługują odsetki za zwłokę w wysokości odsetek ustawowych.
5. Zleceniodawca oświadcza, iż posiada nr **NIP 568-154-02-36** i upoważnia Zleceniobiorcę do wystawiania faktur VAT bez podpisu odbiorcy.

§ 4

1. Zleceniodawca wyraża zgodę na zdalny dostęp Wykonawcy do zasobów komputerowych, związanych realizacją niniejszej Umowy.
2. Wykonawca oświadcza, że będzie wykorzystywał zdalny dostęp wyłącznie w celu realizacji niniejszej Umowy.

§ 5

Niniejsza umowa jest zawarta na okres od 03 stycznia 2022 roku do 31 grudnia 2022 roku.

§ 6

1. Każda zmiana postanowień Umowy, pod rygorem jej nieważności, wymaga formy pisemnej w postaci Aneksu do Umowy.
2. Umowa może być rozwiązana przez każdą ze Stron za trzymiesięcznym wypowiedzeniem. dzień rozwiązania musi przypadać na ostatni dzień miesiąca.
3. W zakresie przedmiotu Umowy, Strony obowiązują tajemnica handlowa i kontraktowa.
4. Wykonawca niniejszej Umowy nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy w oprogramowaniu i niedopełnieniu obowiązków wynikających z praw autorskich (autorem jest firma **Aram Software Sp. z o.o.**).
5. W zakresie spraw nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego.
6. Spory wynikające na tle realizacji Umowy będą rozstrzygane w drodze polubownej albo przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zleceniodawcy.
7. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Wykonawca:

Zleceniodawca:

WŁAŚCICIEL

Henryk Rachuba
mgr Henryk Rachuba

E-Serwis Henryk Rachuba
06-400 Clechanów, ul. Bony 6
NIP 566-117-92-63 REG. 141448464
tel./fax 23 672 26 63; 607 747 367

BURMISTRZ

Wojciech Gregorczyk
Wojciech Gregorczyk

Kontrasygnała
SKARBNIK MIASTA

Teresa Tulek
mgr Teresa Tulek

RAJCA PRAWNY

Stanisław Paszkowski
Stanisław Paszkowski

Umowa Nr 48/2021/R powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta dnia 2021 roku pomiędzy:

Gminą Pułtusk, 06-100 Pułtusk, ul. Rynek 41, NIP 568-154-02-36

reprezentowaną przez:

Wojciecha Gregorczyka – Burmistrza Miasta

zwanego dalej w Umowie **Administratorem lub Administratorem danych**

oraz

Henrykiem Rachubą prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą „**E-SERWIS Henryk Rachuba**” z siedzibą w Ciechanowie, 06-400 Ciechanów, ul. Bony 6, wpisanej do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej, posiadającą **NIP 566-117-92-63** zwaną w dalszej części umowy „**Podmiotem przetwarzającym**”

§ 1.

POWIERZENIE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

1. Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) – (Dz. Urzędowy Unii Europejskiej UE L 119 z 2016), zwanego w dalszej części „rozporządzeniem 2016/679” dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, rozporządzeniem 2016/679 oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.

§ 2.

ZAKRES I CEL PRZETWARZANIA DANYCH

1. **Podmiot przetwarzający** realizując zadania określone **umową nr 39/2021/A** na świadczenie usługi serwisu eksploatacyjnego oprogramowania komputerowego zawartą w dniu roku, zwaną dalej „**umową podstawową**”, będzie na podstawie niniejszej umowy przetwarzał wszelkie dane osobowe przetwarzane przez Administratora danych przy użyciu systemów serwisowanych w ramach umowy podstawowej.
2. Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu wykonania umowy podstawowej.

§3.

OBOWIĄZKI PODMIOTU PRZETWARZAJĄCEGO

1. **Podmiot przetwarzający zobowiązuje się:**
 - 1) przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem danych osobowych, o którym mowa w art. 32 rozporządzenia 2016/679,
 - 2) dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych,
 - 3) zapewnić zachowanie w tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust 3 pkt. b rozporządzenia 2016/679, przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po ustaniu stosunku pracy,
 - 4) po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem - do zwrotu Administratorowi wszelkich danych osobowych otrzymanych za zgodą Administratora (np. na nośnikach zewnętrznych) oraz usunięcia wszelkich ich istniejących kopii, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
2. Podmiot przetwarzający informuje, że pracownikami, którzy w jego imieniu będą przetwarzali dane osobowe powierzone w ramach niniejszej umowy, w tym za pośrednictwem łącz transmisji danych, są:
 - 1) Tomasz Lewandowski, tlewandowski@eserwishr.eu,
 - 2) Dawid Skowroński, dskowronski@eserwishr.eu,
 - 3) Dariusz Damaz, ddamaz@eserwishr.eu.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do informowania Administratora danych o każdej zmianie wśród osób, które w jego imieniu będą przetwarzały dane osobowe powierzone w ramach niniejszej umowy, w tym za pośrednictwem łącz transmisji danych.
4. W miarę możliwości Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 rozporządzenia 2016/679.
5. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki tj. w czasie nie przekraczającym 24 godzin zgłasza je administratorowi.

§4.

PRAWO KONTROLI

1. Administrator danych zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. h rozporządzenia 2016/679 ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum 3 dniowym uprzedzeniem o planowanym terminie kontroli.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia stwierdzonych podczas kontroli uchybień w terminie wskazanym przez Administratora danych, nie dłuższym jednak niż 7 dni od daty ich sformułowania na piśmie.
4. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 rozporządzenia 2016/679.

§5.

DALSZE POWIERZENIE DANYCH DO PRZETWARZANIA

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy podstawowej, po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora danych, przy czym Administrator danych niniejszym wyraża zgodę, aby podmiot przetwarzający powierzył przetwarzanie danych autorom systemów, których serwisowanie jest przedmiotem umowy podstawowej.
2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora danych chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
3. Podwykonawca, o którym mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie.
4. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za nie wywiązywanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.

§6.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ PODMIOTU PRZETWARZAJĄCEGO

1. Podmiot przetwarzający odpowiada za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodne z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Zgodnie z art. 82 ust. 2 rozporządzenia podmiot przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane przetwarzaniem wyłącznie, gdy nie dopełnił obowiązków, które niniejsze rozporządzenie nakłada bezpośrednio na podmioty przetwarzające, lub gdy działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami administratora lub wbrew tym instrukcjom.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o każdym postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w umowie, o każdej decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich zapowiedzianych lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania danych osobowych w Podmiocie przetwarzającym, w szczególności prowadzonych przez kontrolerów Urzędu Ochrony Danych Osobowych, w tym gdy kontrola dotyczy danych powierzonych przez Administratora.

§7.

CZAS OBOWIĄZYWANIA UMOWY

Niniejsza umowa zostaje zawarta na okres obowiązywania umowy podstawowej, o której mowa w § 2 ust. 1.

§8.

Rozwiązanie umowy

Administrator danych może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy Podmiot przetwarzający:

- a) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie,
- b) przetwarza dane osobowe w sposób i w zakresie niezgodnym z umową,
- c) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora danych.

§9.

Zasady zachowania poufności

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub zapisów umowy.

§10.

Postanowienia końcowe

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz rozporządzenia.
3. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy dla Administratora danych.

BURMISTRZ


Wojciech Gregorczyk

Administrator danych

WŁAŚCICIEL


mgr Henryk Rachuba

Podmiot przetwarzający

E-Serwis Henryk Rachuba
06-400 Ciechanów, ul. Bony 6
NIP 566-117-92-63 REG. 141448464
tel./fax 23 672 26 63; 607 747 367